

# EMI -- TEST REPORT

Test Report No. : T30369-00-00HU 21. December 2005

Date of issue

**Type / Model Name** : PX 10 T (Transmitter), PX 10 R (Receiver)

Product Description : Drill Guide

**Applicant**: Hilti AG

Address : Feldkircherstrasse 100

FL-9494 Schaan, Fürstentum Liechtenstein

Manufacturer : Plättner Elektronik GmbH

Address : Lerchenbreite 8

D-38889 Blankenburg

Licence holder : Hilti AG

Address : Feldkircherstrasse 100

FL-9494 Schaan, Fürstentum Liechtenstein

Test Result according to the	
standards listed in clause 1 test	POSITIVE
standards:	



The test report merely corresponds to the test sample. It is not permitted to copy extracts of these test results without the written permission of the test laboratory.



# **Contents**

1 TEST STANDARDS	3
2 SUMMARY	4
3 EQUIPMENT UNDER TEST	5_
3.1 PHOTO DOCUMENTATION OF THE EUT	5
3.2 POWER SUPPLY SYSTEM UTILISED	14
3.3 SHORT DESCRIPTION OF THE EQUIPMENT UNDER TEST (EU	T) 14
4 TEST ENVIRONMENT	15
4.1 Address of the test laboratory	15
4.2 ENVIRONMENTAL CONDITIONS	15
4.3 STATEMENT OF THE MEASUREMENT UNCERTAINTY	15
4.4 MEASUREMENT PROTOCOL FOR FCC, VCCI AND AUSTE	L 15
5 TEST CONDITIONS AND RESULTS	17
5.1 CONDUCTED EMISSIONS	17
5.2 FIELD STRENGTH OF THE FUNDAMENTAL WAVE	18
5.3 TRANSMITTER SPURIOUS EMISSIONS (MAGNECTIC FIELD) 9	
5.4 EMISSION BANDWIDTH	23
5.5 RECEIVER SPURIOUS EMISSIONS (MAGNECTIC FIELD) 9 KH	
6 USED TEST EQUIPMENT AND ACCESSO	ORIES 26



# 1 TEST STANDARDS

The tests were performed according to following standards:

FCC Rules and Regulations Part 15 Subpart C- Intentional Radiators (October 01, 2004)

Part 15, Subpart C, Section 15.209(a)

Radiated emissions, general requirements



mikes-testingpartners gmbh Ohmstrasse 2-4 · 94342 Strasskirchen Tel.:+49(0)9424-94810 · Fax:+49(0)9424-9481240

File No. **T30369-00-00HU**, page **3** of **26** 

Rev. No. 1.1



## 2 SUMMARY

#### **GENERAL REMARKS:**

The EuT consists of 1 Transmitter and 1 Receiver. They work in direct vicinity. Transmitter and receiver have been measured separately. Carrier frequency: 65.536 kHz

#### FINAL ASSESSMENT:

The equipment under test **fulfills** the EMI requirements cited in clause 1 test standards.

Date of receipt of test sample : acc. to storage records

Testing commenced on : 23. November 2005

Testing concluded on : 02. December 2005

Tested by:

Klaus Gegenfurtner Dipl.-Ing.(FH) Manager: Radio Group

Checked by:

File No. T30369-00-00HU, page 4 of 26

Markus Huber



#### Power supply system utilised 3.2

Power supply voltage : Transmitter: 9 VDC, Receiver: 9 VDC

#### Short description of the Equipment under Test (EuT) 3.3

The transmitter generates two receiver for alignment with the		alternating fields when activated. These fields are use	ed by
Number of tested samples: Serial number:	2 Prototype		
EuT operation mode:			
The equipment under test was	operated during th	ne measurement under the following conditions:	
- Data transmission between T	X and RX		
- Standby mode			
EuT configuration: (The CDF filled by the applicar	nt can be viewed at	t the test laboratory.)	
The following peripheral dev	ices and interface	e cables were connected during the measurement	s:
- <u> </u>		Model:	
		Model:	
-		Model:	
		Model:	
_		Model:	

Model : \_\_\_\_\_



### 4 TEST ENVIRONMENT

### 4.1 Address of the test laboratory

mikes-testingpartners gmbh Ohmstrasse 2-4 94342 Strasskirchen Germany

#### 4.2 Environmental conditions

During the measurement the environmental conditions were within the listed ranges:

Temperature: 15-35 ° C

Humidity: 30-60 %

Atmospheric pressure: 86-106 kPa

#### 4.3 Statement of the measurement uncertainty

The data and results referenced in this document are true and accurate. The reader is cautioned that there may be errors within the calibration limits of the equipment and facilities. The measurement uncertainty was calculated for all measurements listed in this test report acc. to CISPR 16-4-2 /11.2003 "Uncertainties, statistics and limit modelling – Uncertainty in EMC measurements" and is documented in the quality system acc. to DIN EN ISO/IEC 17025. Furthermore, component and process variability of devices similar to that tested may result in additional deviation. The manufacturer has the sole responsibility of continued compliance of the device.

#### 4.4 Measurement Protocol for FCC, VCCI and AUSTEL

#### 4.4.1 GENERAL INFORMATION

#### 4.4.1.1 Test Methodology

Conducted and radiated disturbance testing is performed according to the procedures in International Special Committee on Radio Interference (CISPR) Publication 22 (1997), European Standard EN 55022 and Australian Standard AS 3548 (which are based on CISPR 22).

The Japanese standard, "Voluntary Control Council for Interference (VCCI) by Data Processing Equipment and Electronic Office Machines, Technical Requirements" is technically equivalent to CISPR 22 (1997). For official compliance, a conformance report must be sent to and accepted by the VCCI.

In compliance with FCC Docket 92-152, "Harmonization of Rules for Digital Devices Incorporate International Standards", testing for FCC compliance may be done following the ANSI C63.4-2003 procedures and using the CISPR 22 Limits.

File No. **T30369-00-00HU**, page **15** of **26** 

mikes-testingpartners gmbh
Ohmstrasse 2-4 · 94342 Strasskirchen
Tel.:+49(0)9424-94810 · Fax:+49(0)9424-9481240



#### 4.4.1.2 Justification

The Equipment Under Test (EUT) is configured in a typical user arrangement in accordance with the manufacturer's instructions. A cable is connected to each available port and either terminated with a peripheral into it's characteristic impedance or left unterminated. When appropriate, the cables are manually manipulated with respect to each other to obtain maximum disturbances from the unit.

#### 4.4.2 DETAILS OF TEST PROCEDURES

#### **General Standard Information**

The test methods used comply with CISPR Publication 22 (1997), EN 55022 (2001) and AS 3548 (1992) - "Limits and Methods of Measurement of Radio Interference Characteristics of Information Technology Equipment" and with ANSI C63.4-2003 - "Methods of Measurement of Radio-Noise Emissions from Low-Voltage Electrical and Electronic Equipment in the Range of 9 kHz to 40 GHz."





### 5 TEST CONDITIONS AND RESULTS

#### 5.1 Conducted emissions

For test instruments and accessories used see section 6 Part A 4.

5.1.1 Description of the test location

Test location:

5.1.2 Photo documentation of the test set-up

#### 5.1.3 Description of Measurement

The final level, expressed in  $dB\mu V$ , is arrived at by taking the reading directly from the EMI receiver. This level is compared directly to the FCC Limit or to the CISPR limit, which is equivalent to the Australian AS 3548 limit.

To convert between  $dB\mu V$  and  $\mu V$ , the following conversions apply:

 $dB\mu V = 20(log \mu V)$  $\mu V = log(dB\mu V/20)$ 

Conducted emissions on the 50 Hz and/or 60 Hz power interface of the EuT are measured in the frequency range of 150 kHz to 30 MHz. The measurements are performed using a receiver, which has CISPR characteristic bandwidth and quasi-peak detection, and a Line Impedance Stabilization Network (LISN), with  $50\Omega/50~\mu H$  (CISPR 16) characteristics. Table top equipment is placed on a non-conducting table 80 centimeter's above the floor and is positioned 40 centimeter's from the vertical ground plane (wall) of the screen room. If the minimum passing margin appears to be less than 20 dB with a peak mode measurement, the emissions are remeasured using a tuned receiver with quasi-peak and average detection and recorded on the data sheets.

5.1.4 Test re	esult
Frequency ran	ge: 0.15 MHz - 30 MHz
Min. limit marg	in
The requireme	nts are
Remarks:	The measurement is not applicable. The EuT is battery powered.



### 5.2 Field strength of the fundamental wave

For test instruments and accessories used see section 6 Part CPR 1.

### 5.2.1 Description of the test location

Test location: OATS1

Test distance: 3 metres

### 5.2.2 Photo documentation of the test set-up





#### 5.2.3 Description of Measurement

The magnetic field strength from the EuT will be measured on an open area test site in the frequency range of 9 kHz to 30 MHz using a tuned receiver and a shielded loop antenna. The set up of the Equipment under test will be in accordance to ANSI C63.4-2003. The antenna was positioned 3 meters horizontally from the EuT. Measurements have been made in all three orthogonal axes and the shielded loop antenna was rotated to locate the maximum of the emissions. In the case where larger measuring distances are required the results will extrapolated based on the values measured on the closer distances according to Section 15.31 (f) (2) [2]. The final measurement will be performed with an EMI Receiver set to Quasi Peak detector except for the frequency bands 9 kHz to 90 kHz and 110 to 490 kHz where an average detector will be used according to Section 15.209 (d) [2].

The final level, expressed in  $dB_{\mu}V/m$ , is arrived at by taking the reading from the EMI receiver (Level  $dB_{\mu}V$ ) and adding the antenna correction factor and cable loss factor (Factor dB) to it. This result then has to be compared with the relevant FCC limit.

The resolution bandwidth during the measurement is as follows:

9 kHz – 150 kHz: ResBW: 200 Hz 150 kHz – 30 MHz: ResBW: 9 kHz

Example:

Frequency	Level	+	Factor	=	Level	Limit	=	Delta
(MHz)	(dBµV)		(dB)		(dBµV/m)	(dBµV/m)		(dB)
1.705	5	+	20	=	25	30	=	5

#### 5.2.4 Test result

Measurement distance: 3 m

Frequency	L: PK	L: AV	L: QP	Correct.	L: PK	L: AV	L: QP
[kHz]	[dBµV]	[dBµV]	[dBµV]	[dB]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]
65.4	61.3	60.4	60.9	20.0	81.3	80.4	80.9

Calculated value at distance: 30 m

Frequency	L: PK	L: AV	L: QP	Correct.	L: PK	L: AV	L: QP
[kHz]	[dBµV]	[dBµV]	[dBµV]	[dB]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]
65.4	21.3	20.4	20.9	20.0	41.3	40.4	40.9

Calculated value at distance: 300 m

-										
	Frequency	L: PK	L: AV	L: QP	Correct.	L: PK	L: AV	L: QP	Limit	Delta
	[kHz]	[dBµV]	[dBµV]	[dBµV]	[dB]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dB]
	65.4	-18.7	-19.6	-19.1	20.0	1.3	0.4	0.9	31.3	-30.9

Limit according to FCC Part 15 Subpart 15.209(a)

Frequency (MHz)	Field strength of f	undamental wave	Measurement distance (meters)
	(μV/m)	dB (μV/m)	
0.009-0.490	2400/F(kHz)		300
0.490-1.705	24000/F (kHz)		30
1.705-30.0	30	29.5	30

The requirements are **FULFILLED**.



## 5.3 Transmitter Spurious emissions (Magnectic field) 9 kHz - 30 MHz

For test instruments and accessories used see section 6 Part SER 1.

### 5.3.1 Description of the test location

Test location: OATS1

Test distance: 3 metres

### 5.3.2 Photo documentation of the test set-up





#### **5.3.3** Description of Measurement

The spurious emissions from the EuT will be measured on an open area test site in the frequency range of 9 kHz to 30 MHz using a tuned receiver and a shielded loop antenna. The antenna was positioned 3 meters horizontally from the EuT. Measurements have been made in all three orthogonal axes and the shielded loop antenna was rotated to locate the maximum of the emissions. In the case where larger measuring distances are required the results will extrapolated based on the values measured on the closer distances according to Section 15.31 (f) (2) [2]. The final measurement will be performed with an EMI Receiver set to Quasi Peak detector except for the frequency bands 9 kHz to 90 kHz and 110 to 490 kHz where an average detector will be used according to Section 15.209 (d) [2].

The final level, expressed in  $dB_{\mu}V/m$ , is arrived at by taking the reading from the EMI receiver (Level  $dB_{\mu}V$ ) and adding the antenna correction factor and cable loss factor (Factor dB) to it. This result then has to be compared with the relevant FCC limit.

The resolution bandwidth during the measurement is as follows:

9 kHz - 150 kHz: ResBW: 200 Hz 150 kHz - 30 MHz: ResBW: 9 kHz

Example:

Frequency	Level	+	Factor	= Level	Limit	=	Delta
(MHz)	(dBµV)		(dB)	(dBµV/m)	(dBµV/m)		(dB)
1.705	5	+	20	= 25	30	=	5



#### 5.3.4 Test result

Measurement distance: 3 m

Frequency [kHz]	L: PK [dBµV]	L: AV [dBµV]	L: QP [dBµV]	Correct. [dB]	L: PK [dBµV/m]	L: AV [dBµV/m]	L: QP [dBµV/m]
131.0	39.6	38.9	39.4	20.0	59.6	58.9	59.4
262.0	34.2	28.8	32.8	20.0	54.2	48.8	52.8
393.1	26.1	20.1	23.8	20.0	46.1	40.1	43.8
524.6	17.9	9.8	13.8	20.0	37.9	29.8	33.8

Calculated value at distance: 300 m

Frequency [kHz]	L: PK [dBµV]	L: AV [dBµV]	L: QP [dBµV]	Correct. [dB]	L: PK [dBµV/m]	L: AV [dBµV/m]	L: QP [dBµV/m]	Limit [dBµV/m]	Delta [dB]
131.0	-40.4	-41.1	-40.6	20.0	-20.4	-21.1	-20.6	25.3	-46.4
262.0	-45.8	-51.2	-47.2	20.0	-25.8	-31.2	-27.2	19.2	-50.4
393.1	-53.9	-59.9	-56.2	20.0	-33.9	-39.9	-36.2	15.7	-55.6

Calculated value at distance: 30 m

Frequency [kHz]	L: PK	L: AV	L: QP	Correct.	L: PK	L: AV	L: QP	Limit	Delta
	[dBµV]	[dBµV]	[dBµV]	[dB]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dB]
524.6	-22.1	-30.2	-26.2	20.0	-2.1	-10.2	-6.2	33.2	-39.4

Limit according to FCC Part 15 Subpart 15.209(a)

Frequency (MHz)	Field strength of spurious emissions		Measurement distance (meters)
	(μV/m)	dB (μV/m)	
0.009-0.490	2400/F(kHz)		300
0.490-1.705	24000/F (kHz)		30
1.705-30.0	30	29.5	30

The requirements are **FULFILLED**.

**Remarks:** Measurement has been performed up to the 10<sup>th</sup> harmonic: 656 kHz.



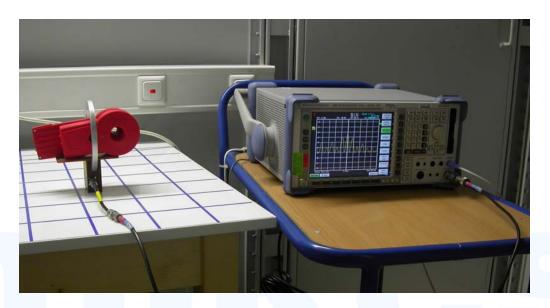
#### 5.4 Emission Bandwidth

For test instruments and accessories used see section 6 Part MB.

### 5.4.1 Description of the test location

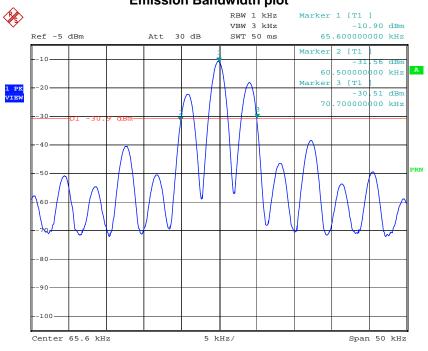
Test location: AREA4

#### 5.4.2 Photo documentation of the test set-up



### 5.4.3 Test protocol

#### **Emission Bandwidth plot**



Date: 24.NOV.2005 10:49:14



## 5.5 Receiver Spurious emissions (Magnectic field) 9 kHz - 30 MHz

For test instruments and accessories used see section 6 Part SER 1.

### 5.5.1 Description of the test location

Test location: OATS1

Test distance: 3 metres

### 5.5.2 Photo documentation of the test set-up





#### 5.5.3 Description of Measurement

The spurious emissions from the EuT will be measured on an open area test site in the frequency range of 9 kHz to 30 MHz using a tuned receiver and a shielded loop antenna. The antenna was positioned 3 meters horizontally from the EuT. Measurements have been made in all three orthogonal axes and the shielded loop antenna was rotated to locate the maximum of the emissions. In the case where larger measuring distances are required the results will extrapolated based on the values measured on the closer distances according to Section 15.31 (f) (2) [2]. The final measurement will be performed with an EMI Receiver set to Quasi Peak detector except for the frequency bands 9 kHz to 90 kHz and 110 to 490 kHz where an average detector will be used according to Section 15.209 (d) [2].

The final level, expressed in  $dB_{\mu}V/m$ , is arrived at by taking the reading from the EMI receiver (Level  $dB_{\mu}V$ ) and adding the antenna correction factor and cable loss factor (Factor dB) to it. This result then has to be compared with the relevant FCC limit.

The resolution bandwidth during the measurement is as follows:

9 kHz - 150 kHz: ResBW: 200 Hz 150 kHz - 30 MHz: ResBW: 9 kHz

#### Example:

Frequency	Level	+	Factor	= Level	Limit	=	Delta
(MHz)	(dBµV)		(dB)	(dBµV/m)	(dBµV/m)		(dB)
1.705	5	+	20	= 25	30	=	5

#### 5.5.4 Test result

Measurement distance: 3 m

Frequency [kHz]	L: PK	L: AV	L: QP	Correct.	L: PK	L: AV	L: QP
	[dBµV]	[dBµV]	[dBµV]	[dB]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]

Calculated value at distance: 300 m

Frequency	L: PK	L: AV	L: QP	Correct.	L: PK	L: AV	L: QP	Limit	Delta
[kHz]	[dBµV]	[dBµV]	[dBµV]	[dB]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dB]

Calculated value at distance: 30 m

Frequency [kHz]	L: PK	L: AV	L: QP	Correct.	L: PK	L: AV	L: QP	Limit	Delta
	[dBµV]	[dBµV]	[dBµV]	[dB]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dB]

Limit according to FCC Part 15 Subpart 15.209(a)

Frequency (MHz)	Field strength of spurious emissions		Measurement distance (meters)
	(µV/m)	dB (μV/m)	
0.009-0.490	2400/F(kHz)		300
0.490-1.705	24000/F (kHz)		30
1.705-30.0	30	29.5	30

The requirements are FULFILLED.

Remarks: No spurious emissions could be measured. Measurement has been performed up to the

10<sup>th</sup> harmonic: 656 kHz



# 6 USED TEST EQUIPMENT AND ACCESSORIES

All test instruments used, in addition to the test accessories, are calibrated and verified regularly.

The calibration intervals and the calibration history will be given out on request.

Test ID	Model / Type	Kind of Equipment	Manufacturer	Equipment No.
CPR 1	FMZB 1516	Antenna 9kHz - 30 MHz	Schwarzbeck Mess-Elektronik	01-02/24-01-018
	ESHS 30	Test Receiver	Rohde & Schwarz München	02-02/03-05-002
MB	FSP 30	Spectrum Analyzer	Rohde & Schwarz München	02-02/11-05-001
	HZ-10	Magnetic Field Antenna	Rohde & Schwarz München	02-02/24-05-012
SER 1	FMZB 1516	Antenna 9kHz - 30 MHz	Schwarzbeck Mess-Elektronik	01-02/24-01-018
	ESHS 30	Test Receiver	Rohde & Schwarz München	02-02/03-05-002

